

PORTUGUÊS

Nome Comercial: **PILAR PROTÉTICO CALCINÁVEL COM BASE METÁLICA**
Nome Técnico: **PILAR PROTÉTICO CALCINÁVEL COM BASE METÁLICA**

Definição: **DISPOSITIVOS NÃO INVASIVOS**

Regra/Classificação (conforme Diretiva CE 93/42/ECC): 5/IIa

APRESENTAÇÃO

São comercializados não-estéreis, embalados em blister, contendo uma unidade. Dependendo do modelo acompanha o parafuso.

INDICAÇÃO

Os Pilares Protéticos Calcináveis com Base Metálica foram especialmente desenvolvidos para serem utilizados como molde de fundição de ligas metálicas. Ele provém um padrão para criação de uma coroa parafusada. Este pilar protético, depois de fundido, é muito indicado para locais com mínima espessura de tecido mole. Sua configuração plástica garante ao laboratório serem cortados os excessos e a forma desejada e sua base metálica permite o perfeito encaixe com o implante.

Os Pilares Protéticos Calcináveis com Base Metálica estão disponíveis para os modelos HE, HIM, CMH, CMI, FC, FCM

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tem formato cilíndrico com perfuração interna para acesso do parafuso de fixação da prótese.

A UCLA Calcinável com base metálica é um componente intermediário entre o implante e a coroa protética. Em relação ao hexágono do implante, o PILAR pode ser rotacional ou antirrotacional, nos diâmetros referentes à plataforma oclusal do implante.

MATERIAL DE FABRICAÇÃO

Os Pilares Protéticos com base metálica são produzidos em Poliacetal (Polioximetileno) com cinta de cobalto cromo.

PRECAUÇÕES, RESTRIÇÕES E ADVERTÊNCIAS USO EXCLUSIVAMENTE PROFISSIONAL

A confecção de próteses sobre implantes odontológicos requer uma especialização profissional específica. É de responsabilidade do cirurgião dentista ou do protesista a sua capacitação prévia para utilizar este produto.

As avaliações clínicas e radiográficas cuidadosas são necessárias para o correto planejamento do tratamento, o qual deve

levar em consideração as opções protéticas mais adequadas ao equilíbrio de forças mastigatórias, ajuste oclusal, estética e outros fatores relacionados ao bom desempenho da prótese. O intercâmbio de informações entre o cirurgião, o protesista e o técnico laboratorial é de fundamental importância para o sucesso do tratamento.

.O produto não poderá ser reutilizado ou reprocessado.

.O torque máximo para os parafusos definitivo é de 20 Ncm.

.Não utilizar se a embalagem estiver violada ou prazo de validade estiver vencido.

.Produto não-estéril.

.O uso abusivo de álcool, tabaco, drogas, corticóides ou a falta de higiene bucal adequada pode prejudicar significativamente o sucesso do tratamento.

.Recomendamos que as etiquetas adesivas de identificação que acompanham o produto sejam anexadas à documentação a ser entregue ao paciente, prontuário clínico e na documentação fiscal que gera cobrança.

Nota: Para que haja uma combinação segura os Pilares deverão ser utilizados de acordo com a conexão e plataforma do Implante.

DESCARTE DO PRODUTO O descarte do produto deve obedecer às leis ambientais e de biossegurança vigentes. Não descarte produtos contaminados em lixo comum.

ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE Armazenar em local seco, ao abrigo de luz solar ou umidade.

ENGLISH

Trade Name: **CASTABLE PROSTHETIC PILLAR WITH METALLIC BASE**

Technical Name: **CASTABLE PROSTHETIC PILLAR WITH METALLIC BASE**

Definition: **NON INVASIVE DEVICE**

Rule / Classification (as CE Directive 93/42/ECC): 5/IIa

PRESENTATION

Are commercially no sterile and packed in blister containing a unit product. Depending on the model a screw can be accompanied.

Note: The Castable Prosthetic Pillar with Metallic Base was specially developed to be used as

a mold casting alloys. It comes standard for creating a screwed crown. This abutment, after casting, is very suitable for locations with minimum thickness of the soft tissue. Its plastic ensures the lab setting to cut the excesses and shape it to the desired form and its base metal allows the perfect fit with the implant. The Castable Prosthetic Pillar with Metallic Base models are available for: HE, HIM, CMH, CMI, FC, FCM

Technical Features: It has a cylindrical shape with perforation to access internal screw for prosthesis fixation. The Castable UCLA with metallic base is an intermediate component between the implant and prosthetic crown. In relation to implant external hex, the UCLA may be rotational or antirrotational in diameters regarding the implant occlusal platform.

PRODUCT COMPOSITION: are made of Polyacetal (Polyoxymethylene) and Cobalt-Chrome alloy band.

PRECAUTIONS, RESTRICTIONS AND WARNINGS USE BY PROFESSIONALS ONLY

. The making of prostheses on dental implants requires a specific professional specialization. It will be the dental surgeon's or the prosthodontist's responsibility to make sure they've been previously qualified to use this product.

. Careful clinical and radiographic evaluations are necessary for the correct planning of the treatment, which must take into consideration the most adequate prosthetic options regarding chewing force balance, occlusal adjustment, esthetics and other factors related to the prosthesis' good performance. The exchange of information between the surgeon, the prosthodontist, and the laboratory technician is critically important for the treatment's success.

. The product cannot be reutilized or reprocessed

. The maximum possible torque in the definitive detached bolts is of 20 Ncm.

. Do not use it if the packaging has been violated or if the validity term has expired.

. **NON-STERILE PRODUCTS.**

. The abusive use of alcoholic beverages, tobacco, drugs, corticoids, or a lack of adequate oral care can significantly hinder the treatment's success.

. We recommend that the identification adhesive labels that come with the product is annexed to the documentation to be delivered to the patient, to the clinical protocol and to the fiscal documentation that will generate a collection. Note: To have a safe combination, Abutments should be used in accordance with the connection and implant platform.

CARE WHEN DISCARDING THE PRODUCT

The product's disposal must comply with the applicable environmental and biosafety laws. Do not discard contaminated products in the general waste.

STORAGE AND TRANSPORT

This product should be kept in their original packaging, kept in a cool, protected from moisture and sunlight.

ESPAÑOL

Nombre Comercial: **PILAR PROTÉSICO CALCINABLE CON BASE METÁLICA**

Nome Técnico: **COMPONENTES PROTÉTICOS CALCINÁVEL CON BASE METÁLICA**

Definição: **DISPOSITIVOS NÃO INVASIVOS**

Regra/Classificação (conf. Directive CE 93/42/ECC) 5/IIa

PRESENTACIÓN

Son comercializados no estériles. En el embalaje contiene una unidad del producto. Dependiendo del modelo acompaña tornillo.

INDICACIÓN

Los Pilares Protésicos Calcinables con base metálica fueron especialmente desarrollados

para ser utilizados como molde de fundición de aleaciones metálicas. Él provee un patron para creación de una corona atornillada. Este pilar protético, tras fundido, es muy indicado para locales con mínimo espesor de tejido mole. Su configuración plástica garantiza al laboratorio que sean cortados los excesos y la forma deseada de la futura prótesis sea encerrada, en el caso, una infraestructura con el formato del diente preparado que será confeccionado su provisional.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS Tienen formato cilíndrico con perforación interna para acceso del perno de fijación de la prótesis. Es un componente intermediario entre el implante y la corona protética. En relación al hexágono externo del implante, lo Pilar Protésico Calcinable con base metálico puede ser rotacional de anti-rotacional, en los diámetros referentes a la plataforma "oclusal" del implante.

COMPOSICIÓN DEL PRODUCTO son producidos en Poliacetal (Polioximetileno) con cinta de Cromo Cobalto.

PRECAUCIONES, RESTRICCIONES Y ADVERTENCIAS USO EXCLUSIVAMENTE PROFESIONAL

. La convección de prótesis sobre implantes odontológicos requiere una especialización profesional específica. Es de responsabilidad del cirujano dentista o del protesista su capacitación previa para utilizar este producto.

. Las evaluaciones clínicas y radiográficas cuidadosas son necesarias para el correcto planeamiento del tratamiento, el cual debe llevar en consideración las opciones protésicas más adecuadas al equilibrio de fuerzas masticatorias, ajuste oclusal, estética y otros

factores relacionados al buen desempeño de la prótesis. El intercambio de informaciones entre el cirujano o protesista y el técnico de laboratorio, es de fundamental importancia para el éxito del tratamiento.

. El producto no podrá ser reutilizado o reprocesado.

. Todos los efectos adversos en potencial como dehiscencia, inflamación, infección, pérdida ósea, hemorragia, reacción alérgica, fractura o pérdida del implante deberán ser previamente informados al paciente.

. **PRODUCTOS NO-ESTÉRILES.**

. No está indicado para pacientes con disturbios sanguíneos como diabetes mellitus o enfermedad periodontal no compensada.

. El uso abusivo de alcohol, tabaco, drogas, corticoides o la falta de higiene bucal adecuada pueden perjudicar significativamente el éxito del tratamiento. - Recomendamos que las etiquetas adhesivas de identificación que acompañan el producto sean anexadas a la documentación a ser entregada al paciente, historial clínico y en la documentación fiscal que genera cobro.

Nota: Para que haya una combinación segura los pilares deberán ser utilizados de acuerdo con la conexión y plataforma del implante.

CUIDADOS CON EL DESCARTE DEL PRODUCTO

El descarte del producto debe obedecer a las leyes ambientales y de bioseguridad vigentes. No descarte productos contaminados en la basura común.

CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO

Se deberá almacenar en un local limpio y seco, lejos de la acción del sol y a la temperatura ambiente.

SÍMBOLOS/SYMBOLS



Referência/Reference
Número de Catálogo



Não reutilizar/ Do not re-use
Do not reutilizar



Radiação Gama/ Gamma ray
Radiação gama



Instruções de uso/Instruction
Instrucciones de uso



Fabricante/Manufacturer



Data de validade
Expiration Date
Fecha de caducidad



Lot/Batch



Data de fabricação
Date of manufacture
Fecha de fabricación



Proteger contra luz
Keep away from sun/1
Mantener fuera de la



Conserve seco
Keep dry
Mantener seco



DSP Industrial Eireli Epp
CNPJ: 03.960.018/0001-23

Rua Marechal Floriano Peixoto, 303 - Ouro Verde II
Campo Largo - PR
63.606-290 - SAC 0800.600.88.66
Resp. Téc.: Célio G. Netzel - CREA-PR: 25412/D



DSP Biomedical Europe Unip Lda

Alameda dos Oceanos, 142 L4 A 20 011
Parque das Nações - Lisboa - Portugal
1990-502 | Phone: (351) 962833592
Registro Anvisa Vide Rótulo Cód. 0.1151 Rev.02

DSP[®]
Biomedical